LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE Nº 68/2017

ACTA DE APERTURA DE SOBRES

En la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los **VEINTE Y SIETE** días del mes de **JUNIO** del año **DOS MIL DIECISIETE,** siendo las **10:00 hs.** se reúnen en el Departamento de Licitaciones UOC N° 01 Nivel Central - DGOC del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social; el **Abg. Carlos Espínola** y el **Abg. Marco Giménez,** representantes de la Asesoría Jurídica de la DGOC, la **Sra. Gloria Ma. Beatriz Vega N.,** Jefa del Dpto. Licitaciones - DGOC; el **Sr. Carlos A. Carlson C.**, en representación de la empresa **Distribuidora Paraguay de Rosa Mabel Capli,** el **Sr. Jorge E. Saavedra B.**, en representación de la empresa **Nilcos S.R.L.,** el **Sr. Marcial Núñez G.**, en representación de la empresa **Trovato C.I.S.A.,** el **Sr. Huberto C. Moriconi O.**, en representación de la empresa **Engadi S.R.L. y** el **Sr. Gustavo A. Trabucco**, en representación de la empresa **Fitra S.R.L.;** para el acto de Apertura de Sobres de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL – ID N° 331.659.----------**

Seguidamente se procede a la apertura de los Sobres de las firmas que han presentado sus ofertas en el tiempo establecido por el Pliego de Bases y Condiciones:

OFERENTES	MONTO TOTAL DE LA OFERTA
1. **NILCOS S.R.L.**	**OFERTA TOTAL Gs. 120.878.613.000.-** **Lote 1 Gs. 12.806.400.000.-** **Lote 2 Gs. 44.167.200.000.-** **Lote 3 Gs. 20.921.875.000.-** **Lote 4 Gs. 14.051.466.000.-** **Lote 5 Gs. 9.766.160.000.-** **Lote 6 Gs. 19.165.512.000.-**

Aseguradora: ASEGURADORA DEL ESTE S.A.
Monto: Gs. 3.733.842.000.-
Póliza Nº: 45.1508.0008385.0000.-
Vigencia: Desde el 26/06/2017 al 23/11/2017.-
FOLIADO DEL 001 AL 326.-

2. **DISTRIBUIDORA PARAGUAY (ROSA MABEL CAPLI)**	**OFERTA TOTAL Gs. 112.015.260.000.-** **Lote 1 Gs. 12.096.000.000.-** **Lote 2 Gs. 39.750.480.000.-** **Lote 3 Gs. 19.687.500.000.-** **Lote 4 Gs. 13.222.440.000.-** **Lote 5 Gs. 9.210.600.000.-** **Lote 6 Gs. 18.048.240.000.-**

Aseguradora: LA CONSOLIDADA S.A.
Monto: Gs. 3.600.000.000.-
Póliza Nº: 007.1508.039330/000.-
Vigencia: Desde el 23/06/2017 al 10/12/2017.-
FOLIADO DEL 001 AL 214.-

3. **FITRA S.R.L.**	**OFERTA TOTAL Gs. 113.793.280.000.-** **Lote 1 Gs. 12.288.000.000.-** **Lote 2 Gs. 40.381.440.000.-** **Lote 3 Gs. 20.000.000.000.-** **Lote 4 Gs. 13.432.320.000.-** **Lote 5 Gs. 9.356.800.000.-** **Lote 6 Gs. 18.334.720.000.-**

Aseguradora: LA CONSOLIDADA S.A.
Monto: Gs. 3.600.000.000.-
Póliza Nº: 007.1508.039331/000.-
Vigencia: Desde el 23/06/2017 al 10/12/2017.-
FOLIADO DEL 001 AL 175.-

Prof. Abog. Marco Giménez
Mat. Nº 19.024

TROVATO C.I.S.A.

ABG. CARLOS A. ESPINOLA
ASESORIA JURIDICA
MAT. Nº 17.719

Nilcos S.R.L.
Nathaniel Nº 100 c/ Mariscal López
Itauguá - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Engadi S.R.L.
RUC 80032591-5
Asunción - Paraguay

Distribuidora Paraguay
Telefax: (071) 201 552
Bº Las Carmelitas Cambyretá Py

Gloria Ma. Beatriz Vega N.
Jefa Dpto. Licitaciones
DGOC - MSPyBS

4. **ENGADI S.R.L.** — **OFERTA TOTAL Gs. 119.081.238.000.-**
Lote 1 Gs. 12.864.000.000.-
Lote 2 Gs. 42.274.320.000.-
Lote 3 Gs. 20.937.500.000.-
Lote 4 Gs. 14.030.478.000.-
Lote 5 Gs. 9.780.780.000.-
Lote 6 Gs. 19.194.160.000.-

Aseguradora: LA CONSOLIDADA S.A.
Monto: Gs. 3.600.000.000.-
Póliza Nº: 007.1508.039328/000.-
Vigencia: Desde el 23/06/2017 al 10/12/2017.-
FOLIADO DEL 001 AL 178.-

5. **TROVATO C.I.S.A.** — **OFERTA TOTAL Gs. 120.595.898.000.-**
Lote 1 Gs. 12.844.800.000.-
Lote 2 Gs. 43.536.240.000.-
Lote 3 Gs. 20.906.250.000.-
Lote 4 Gs. 14.040.972.000.-
Lote 5 Gs. 10.087.800.000.-
Lote 6 Gs. 19.179.836.000.-

Aseguradora: SEGURIDAD S.A.
Monto: Gs. 3.680.501.400.-
Póliza Nº: 25.1508.003710/0000.-
Vigencia: Desde el 26/06/2017 al 22/12/2017.-
FOLIADO DEL 001 AL 460.-

Se hace constar en el presente Acta:

a) Que solo fueron verificados cuantitativamente los documentos sustanciales solicitados en el **Pliego de Bases y Condiciones Sección VII – Anexo 1 Documentos que Componen la Oferta.**----------

b) La verificación cualitativa de los documentos solicitados en el Anexo 1, será realizada por los Miembros del Comité de Evaluación, con posterioridad al presente Acto.----------

c) Todos los precios totales son libres de todo gasto, despachados y puestos en los lugares indicados por el M.S.P. y B. S.---------

d) Forma parte de la presente la Hoja de verificación de Documentos Sustanciales, verificados por los miembros de la Asesoría Jurídica de la DGOC.----------

OBS.: Forma parte de la presente las Hojas de Observaciones realizadas por las firmas: **TROVATO C.I.S.A., DISTRIBUIDORA PARAGUAY DE ROSA MABEL CAPLI, NILCOS S.R.L. y ENGADI S.R.L.**----------
-

Con lo que se dio por terminado el Acto, luego de la lectura y ratificación, este Acta es firmado, por las personas anteriormente mencionadas, en prueba de conformidad, en (3) tres ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.----------

Observación: Cotización del Dólar 27 / 06 / 2017

Dólar Compra: 5.430.-
Dólar Venta: 5.580.-

Abg. CARLOS ESPÍNOLA
Asesoría Jurídica de la DGOC
Prof. Abog. Marco ... Diaz
Mat. Nº 19.024

ABG. CARLOS A. ESPINOLA
ASESORIA JURIDICA
MAT. Nº 17.719

Nilcos S.R.L.
Nataniel Nº 108 c/ Mariscal López
Itaguá - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Engadi S.R.L.
RUC 80032591-5
Asunción - Paraguay

TROVATO
Distribuidora Paraguaya
Telefax: (071) 205 562
Bº Las Carmelitas Caacupemí Py

Gloria Mabel Duarte Gonzalez
FUNCIONARIO

Prof. Abog. Marco Giménez
Mat. Nº 19.024

Abg. ABG. MARCO GIMÉNEZ
Asesoría Jurídica de la DGOC

DIRECCIÓN GENERAL OPERATIVA DE CONTRATACIONES

Sra. GLORIA MARÍA BEATRIZ VEGA N.
Dpto. Licitaciones - DGOC

Distribuidora Paraguay
Tel/fax: (071) 201 562
E-mail: Carmelitas Cambyreta Py.-

Sr. CARLOS A. CARLSON C.
Representante de la Empresa, **Distribuidora Paraguay de Rosa Mabel Capli**
C.I. Nº: 4.119.457.-

Nilcos S.R.L.
Nataniel Nº 109 c/ Mariscal López
Itauguá - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Sr. JORGE E. SAAVEDRA B.
Representante de la Empresa, **Nilcos S.R.L.**
C.I. Nº: 3.760.499.-

TROVATO

Sr. MARCIAL NÚÑEZ G.
Representante de la Empresa, **Trovato C.I.S.A.**
C.I. Nº: 2.201.385.-

Lic. Christian Mori Coni O.
Socio Gerente
Engadi S.R.L.
RUC 80032591-5
Asunción - Paraguay

Sr. HUBERTO C. MORICONI O.
Representante de la Empresa, **Engadi S.R.L.**
C.I. Nº: 1.685.928.-

ABG. CARLOS A. ESPINOLA
ASESORIA JURIDICA
MAT. Nº 17.719

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

Empresa	Trovato Cisa.
Nombre del Representante Legal	Marcial Piñez

Observaciones: Contra Rosa Mabel Capli ① todas sus declaraciones juradas e intenciones de contratos no estan firmados por el oferente ② la copia de su carpeta original no están foliados ni rubricados

Contra Engadi S.R.L : ① su formulario de oferta presento de forma incompleta, el mismo debe constar con la declaración delante de la planilla, falta lo que se detalla en letras ② No se encuentra foliada su carpeta ni rubricados.

Contra Fitra S.R.L : ① Las declaraciones juradas e intenciones de contratos no estan firmados por el oferente, la obligación es del oferente y no del elaborador, en los mismos solo firmó el elaborador.

Contra elaborador: en la carga virtual figura como fabricante la empresa UMPAR S.A, la cual no corresponde a persona juridica del Paraguay, por lo cual en todo lote y toda empresa que hizo referencia a esta empresa debe ser descalificada.

TROVATO CISA
Marcial Piñez

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

Empresa	Distribuidora Paraguay
Nombre del Representante Legal	Carlos Carlson

Observaciones: (*) La empresa Trovato SISA y Nilcos SRL

(1-) el certificado de Origen Nº 1625 correspondiente a la empresa Chacomer SAE en la denominación no coincide con la descripción del producto especificado en el envase de boceto primario. - El cual expresa en el documento referido Leche entera en polvo enriquecida con Hierro, cobre, Zinc, Calcio y VitaminaC

(2.) El RSPA Nº 29049 de la empresa Chacomer SAE en lo que respecta al nombre del producto no coincide con la denominación del producto que se constata en el boceto de envase primario.

(*) Tanto en formulario de Oferta como DDJJ folio 152 el producto ofertado segun la denominación en estos documentos mencionados y las DDJJ de los folios 165 y 169 no corresponde al documento de RSPA y certificado de Origen del Ministerio de Industria y Comercio, lo mencionado en esta observación corresponde a la empresa Trovato.

Distribuidora Paraguay
Telefax: (071) 201562
Bº Las Carmelitas Cam. Peta Py.-

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

Empresa	Distribuidora Paraguay
Nombre del Representante Legal	Carlos Carlson

Observaciones: (1) La empresa Nilcos SRL presenta acompañando a su oferta las DDJJ en folio 298 que seria del producto ofertado y DDJJ en folio 300 no coinciden con la descripción de producto en documento de RSPA y Certificado de Origen del Ministerio de Industria y comercio.

(2) En cuanto al Boceto primario las empresas Trovato y Nilcos presentan Boceto no acorde a lo solicitado en PBC – Adenda 2 en información nutricional omitiendo los valores de Calcio en el producto.

Distribuidora Paraguay
Telefax: (071) 2[illegible]
Bº Las Carmelitas [illegible] Py.-

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

HOJA 1. /5

Empresa	NILCOS S.R.L.
Nombre del Representante Legal	JORGE E. SAAVEDRA B.

Observaciones: ATENDIENDO A LA LEY 2051/13, ARTICULO 40, INCISO K, LA CUAL PROHIBE QUE LAS PERSONAS FISICAS O JURIDICAS QUE SE ENCUENTREN EN MORA CON DEUDORES DEL FISCO O LA SEGURIDAD SOCIAL, PUEDAN PRESENTAR PROPUESTAS O CONTRATAR EN LOS PROCEDIMIENTOS DE CONTRATACION PREVISTOS EN LA LEY 2051/13, NI CONTRATAR CON LOS ORGANISMOS, ENTIDADES O MUNICIPALIDADES, SOLICITAMOS SIGUIENDO EL METODO DE EVALUACION ESTABLECIDO EN EL ART. 61 DEL DECRETO 21909/03 Y EL DECRETO 5174/05, VERIFICANDO DOCUMENTACION DE CARACTER SUSTANCIAL, SE PROCEDA A LA DESCALIFICACION DE LAS OFERTAS DE: ROSA MARIA Copli, ENGADI SRL Y FITTA SRL

(*) SE ADJUNTA DETALLE DE DEUDAS MUNICIPALES DE LAS EMPRESAS MENCIONADAS AL DIA DE HOY 27/06/2017, QUE SE CONSTITUYEN COMO DOCUMENTOS DE PRUEBA DE ESTAR EN MORA CON EL FISCO.

(*) HACEMOS REFERENCIA A LA RESOLUCION DNCP 3407/14, DEL 21/11/2014, COMO JURISPRUDENCIA.

Nilcos S.R.L.
Natanial Nº 1067 c/ Mariscal López
Ka'aguazú - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

HOJA 2/5

Empresa	NILCOS S.R.L.
Nombre del Representante Legal	JORGE E. [illegible] B.

Observaciones:

- DADO QUE NO ME RECIBIERON LOS DOCUMENTOS DE PRUEBA, LOS COMUNICARE POR NOTA AL COMITE EVALUADOR:

(1) DEUDA MUNICIPAL, (ASUNCION), ENCARNI S.R.L. AL 27/06/2017 FACTURA 36-1402586-0 POR GS. 3.213.500.-

(2) DEUDA MUNICIPAL, (ASUNCION), FILTRA S.R.L., AL 27/06/2017 FACTURA 37-0717782-4, POR GS 2.486.900.-

(3) DEUDA MUNICIPAL, (ASUNCION), FILTRA S.R.L., AL 27/06/2017 FACTURA 37-1008522-3, POR GS. 2.558.400.-

(4) DEUDA MUNICIPAL (ENCARNACION), ROSA MABEL CAPLI, AL 27/06/A CTA CTE. A RHC4243948, POR GS. 3.569.450.

Nilcos S.R.L.
Nataniel Nº 1100 c/ Mariscal López
Itauguá - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

Acta 3/5

Empresa	NILCOS S.R.L
Nombre del Representante Legal	JORGE E. SAAVEDRA D.

Observaciones:

1. CONSIDERANDO LAS INSTRUCCIONES PARA EVOASTA A LA BAJA ELECTRONICA, EL DECRETO 1307/14 y LA LEY 2051/03, DECRETO 21909/03 y RESOLUCION 1408/14, SOLICITAMOS SE PROCEDA A LA DESCALIFICACION DE LAS SIGUIENTES EMPRESAS, EN LOS SIGUIENTES LOTES:

LOTE 1: LA PROPUESTA CARGADA POR LA EMPRESA ROSA MABEL COPLI, RUC 4.293.948-3, CONSIGNA EN EL ACTA DE LA SESION PUBLICA VIRTUAL, COMO SU FABRICANTE A LA EMPRESA UMPAR S.A., LA CUAL NO SE ENCUENTRA CONSTITUIDA EN LA REPUBLICA DEL PARAGUAY POR LO CUAL NO CUMPLE CON NINGUN REQUISITO DEL PBC EN CUANTO DOCUMENTACION SOLICITADA AL ELABORADOR.

LOTE 2: IGUAL MOTIVO, ROSA MABEL COPLI y LA EMPRESA FITRA S.R.L. / LOTE 3: IGUAL MOTIVO, ROSA MABEL COPLI y FITRA S.R.L. / LOTE 4: IGUAL MOTIVO, ROSA MABEL COPLI y FITRA S.R.L. / LOTE 5: IGUAL MOTIVO, ROSA MABEL COPLI y FITRA S.R.L. / LOTE 6: IGUAL MOTIVO, ROSA MABEL COPLI y FITRA S.R.L.

Nilcos S.R.L.
Natanael Nº 100 c/ Mariscal López
Itauguá - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

HOJA 4/5

Empresa	NILCOS SRL
Nombre del Representante Legal	JORGE E. SAAVEDRA B.

Observaciones: (1) DEJAMOS CONSTANCIA QUE TODOS LOS DOCUMENTOS QUE PRESENTAN ROSA MABEL COPLI Y LA EMPRESA FITRA S.R.L, CORRESPON A UNA RAZON SOCIAL (PERSONA JURIDICA) DISTINTA DE LA DE SU PROPUESTA CONSIGNADA EL ACTA DE LA SESION PUBLICA VIRTUAL.

(2) LAS PROPUESTAS CARGADAS POR LA EMPRESA ROSA MABEL COPLI, CONSIGNA COMO MODELO, LECHE EN POLVO LO CUAL ES ERROR AL NO ESPECIFICAR LA PRESENTACION DEL BIEN OFERTADO

(3) SIMILAR ERROR DE LAS EMPRESAS FITRA Y ENGADI AL CARGAR N/A, LO CUAL ES ERROR, NO ESPECIFICA PRESENTACION DE BIEN OFERTADO

Nilcos S.R.L.
Natanael Nº 100 c/ Mariscal López
Naranjué - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 331.659.-

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL – SBE N° 68/2017 "ADQUISICIÓN DE LECHE EN POLVO ENRIQUECIDA PARA EL PROGRAMA ALIMENTARIO NACIONAL INTEGRAL - PANI" – PLURIANUAL

HOJA 1/5

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

Empresa	NILCOS SRL
Nombre del Representante Legal	J. IOANNIDIS.

Observaciones:

- LOS DOCUMENTOS (DDJJ) SOLICITADOS EN LA ADENDA 2 ITEMS m, n, o, p, y q. DE LA SECCIÓN DE LOS DOCUMENTOS EN LAS CARPETAS DE ROSA MABEL CAPLI, y ENGADI S.R.L. y FITRA S.R.L. FUERON FIRMADOS POR EL ELABORADOR y NO POR EL OFERENTE COMO LO REQUIERE EL PBC y LA ADENDA 2.

- EN EL INFORME DE ENSAYO DEL PRODUCTO EN LAS CARPETAS ENGADI S.R.L. y FITRA S.R.L. y ROSA MABEL CAPLI, NO CUMPLE CON LOS VALORES DE S. AUREUS DEL INFORME MICROBIOLÓGICO.

Nilcos S.R.L.
Natanael N° 108 c/ Mariscal López
Itauguá - Paraguay
Tel. 0294-221400 - 0294-221401
0294-221405

Asunción, 27 de Junio de 2017

PAC Nº: 322.826.-

LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL Nº 34/2017, "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS MÉDICOS PARA SALUD BUCODENTAL" – AD REFERÉNDUM

OBSERVACIONES REALIZADAS POR LOS OFERENTES

Empresa	ENGADI Alimentaria SRL
Nombre del Representante Legal	HUMBERTO MORI CONI O.

Observaciones:

ACERCA DE OFERTA DE EMPRESA NILKOS SRL

Pag 279 Folio CERTIF. Origen NACIONAL - Mic la Leche en Polvo fortificada ESTA ENRIQUECIDA CON CALCIO utilizando Carbonato de Calcio como insumo importado. ESTA FORTIFICACION NO SOLICITA EL PBC, POR lo QUE EL PRESENTE CERTIFICADO es NULO PARA ESTA OFERTA, Y NI SIQUIERA PODRIA EVENTUALMENTE SUSTITUIR CON UN NUEVO certificado SIN Calcio YA q' se convierte en OFERTA ALTERNATIVA CONTRARIA a la LEY DNCP P/CONTRATAC. PUBLICA

Pag 285 Folio. ENSAYO DE INTN Leche Polvo Refortlen Lac Tiene 1 Muestreo que expresa CALCIO q' NO SOLICITA EL PBC

Pag 290 Folio. ENSAYO de INTN CARTONES Ya GUARDETE P/CAJA de CARTON P8/ee Fecha INFORME 08.06.17 VERIFICAR SI CORRESPONDE O ESTA ADJUNTADA la fecha q' ya q' la recepcion del material es de fecha 05.06.17

PAG 295 BOCETO AUTORIZADO POR INAN PARA ESTE Numero NO SE CONDICE CON el Certificado de Origen Nacional MIC presentado q' es NULO POR INSUMO NO AUTORIZADO.

Engadi S.R.L.
RUC 80032591-5
Asunción - Paraguay

Asunción, 03 de Abril de 2017

REPUBLICA DEL PARAGUAY
Cédula de Identidad Civil
APELLIDOS, NOMBRES - SUR-NAMES, GIVEN NAMES
CARLSON CAPLI
CARLOS ATILIO
FECHA NACIMIENTO - BIRTH DATE
14 JUN /JUN 1991
SEXO - SEX
M
LUGAR NACIMIENTO - PLACE OF BIRTH
ENCARNACION
FECHA VENCIMIENTO - EXPIRY DATE
11 MAR /MAR 2019
4.119.457
FIRMA INTERESADO - SIGNATURE OF HOLDER

Rosa Mabel

IC: 351-12021992-071
ESTADO CIVIL: SO
NACIONALIDAD: PARAGUAYA
FECHA EMISION: 11 MAR /MAR 2009
UBICACION: PN-07-351-57
Grl. Ppal. (R) C.P. Alcides Granada González
Jefe Opto. de Identificaciones
IDPRY411945 7<<1<<<<<<<<<<<<<<<
9106145M1903119PRY<<<<<<<<<<<4
CARLSON<CAPLI<<CARLOS<ATILIO<<

REPUBLICA DEL PARAGUAY
Cédula de Identidad Civil
APELLIDOS, NOMBRES
SAAVEDRA BANDA
JORGE EDUARDO
FECHA DE NACIMIENTO
04-11-1963
SEXO
Masculino
LUGAR DE NACIMIENTO
MONEDA-CHL
FECHA DE VENCIMIENTO
24-02-2026
3760499

Nilco's

2679009
IC: 208-00010113-022
UBICACION: PN-11-20-001-459
NACIONALIDAD: CHILENA
ESTADO CIVIL: CASADO
FECHA DE EMISION: 24-02-2016
Crio.Ppal.MCP Gilberto Gauto R.
Jefe Opto. de Identificaciones
IDPRY3760499<<2<<<<<<<<<<<<<<<
6311043M2602246CHL<<<<<<<<<<<2
SAAVEDRA<BANDA<<JORGE<EDUARDO<

REPUBLICA DEL PARAGUAY
Cédula de Identidad Civil
APELLIDOS, NOMBRES
NUÑEZ GIMENEZ
MARCIAL
FECHA DE NACIMIENTO
05-06-1976
SEXO
Masculino
LUGAR DE NACIMIENTO
PARAGUARI
FECHA DE VENCIMIENTO
10-09-2024
2201385

Trovato

1421467
IC: 451-03151976-027
UBICACION: PN-11-21-001-385
NACIONALIDAD: PARAGUAYA
ESTADO CIVIL: SOLTERO
FECHA DE EMISION: 10-09-2014
Crio.Ppal.DEJAP Gilberto Gauto R.
Jefe Opto. de Identificaciones
IDPRY2201385<<9<<<<<<<<<<<<<<<
7606054M2409102PRY<<<<<<<<<<<2
NUÑEZ<GIMENEZ<<MARCIAL<<<<<<<<

REPUBLICA DEL PARAGUAY
Cédula de Identidad Civil
APELLIDOS, NOMBRES
MORICONI OVIDI
HUBERTO CHRISTIAN
FECHA DE NACIMIENTO
20-11-1961
SEXO
Masculino
LUGAR DE NACIMIENTO
BUENOS AIRES-ARG
FECHA DE VENCIMIENTO
12-03-2020
1685928

Engadi

IC: 201-00006044-015
UBICACION: PN-11-20-001-928
NACIONALIDAD: ARGENTINA
ESTADO CIVIL: CASADO
FECHA DE EMISION: 12-03-2010
Crio.Ppal.MCP Juan Eliseo Baez Ch.
Jefe Opto. de Identificaciones
IDPRY1685928<<3<<<<<<<<<<<<<<<
6111209M2003120ARG<<<<<<<<<<<0
MORICONI<OVIDI<<HUBERTO<CHRIST

REPUBLICA DEL PARAGUAY
Cédula de Identidad Civil
APELLIDOS, NOMBRES
TRABUCCO
GUSTAVO ADOLFO
FECHA DE NACIMIENTO
18-06-1963
SEXO
Masculino
LUGAR DE NACIMIENTO
ASUNCION
FECHA DE VENCIMIENTO
31-08-2025
483851

228543
IC: 002-01821963-045
UBICACION: PN-11-21-001-851
NACIONALIDAD: PARAGUAYA
ESTADO CIVIL: CASADO
FECHA DE EMISION: 31-08-2015
Crio.Ppal. MCP Gilberto Gaute R.
Jefe Dpto.c. Identificaciones
IDPRY483851<<<7<<<<<<<<<<<<<<<
6306184M2508315PRY<<<<<<<<<<<8
TRABUCCO<<GUSTAVO<ADOLFO<<<<<<